



SŁOWNIK FRAZ PL-UA-RU-ENG

PL	UA	RU	ENG
Jak się nazywasz? Imię? Nazwisko?	Як тебе звати? Ім'я? Прізвище? [Jak tebe zwaty? Imja? Prizwiscze?]	Как тебя зовут? Имя? Фамилия? [Kak tiebja zawut? Imja? Familja?]	What's your name? What's your surname?
Skąd jesteś?	Звідки ти приїхав? [Zwidky ty pryichaw?]	Откуда ты? [Atkuda ty?]	Where do you come from?
Nie rozumiem.	Не розумію. [Ne rozumiju.]	Не понимаю. [Nie panimaju.]	I don't understand.
Czy możesz mówić wolniej?	Чи можеш говорити повільніше? [Czy możesz goworyty powilnisze?]	Можешь говорить медленнее? [Możesz gawarić miedliennieje?]	Could you speak more slowly, please?
Czy możesz powtórzyć?	Чи можеш повторити? [Czy możesz powtoryty?]	Можешь повторить? [Możesz pawtarić?]	Could you repeat that, please?
Czy wszystko w porządku?	Чи все гаразд? [Czy wse harazd?]	Всё у тебя в порядке? [Wsjo u tiebja w parjadke?]	Are you ok?
Jak się czujesz?	Як ти себе почуваєш? [Jak ty sebe poczuwajesz?]	Как ты себя чувствуешь? [Kak ty siebja ciustwujesz?]	How are you feeling?
Coś Cię boli?	Щось болить? [Szczo bolyt?]	У тебя что-то болит? [U tiebja szto-ta balit?]	Are you in any pain?
Czy czegoś potrzebujesz?	Тобі що-небудь потрібно? [Tobi szczo-nebudź potribno?]	Тебе что-то нужно? [Tiebje szto-ta nużna?]	Do you need anything?
Dokąd chcesz jechać?	Куди ти хочеш поїхати? [Kudy ty chcesz poichaty?]	Куда ты хочешь поехать? [Kuda chociesz pajechać?]	Where do you want to go next? Where would you like to go?
Czy potrzebujesz noclegu?	Тобі потрібно місце на ночівлю? [Tobi potribno misce na nocziwliu?]	Тебе нужно жильё? [Tiebje nużna žyljo?]	Do you need accomodation?
Czy chcesz coś zjeść?	Чи ти хочеш поїсти? [Czy Ty chcesz poisty?]	Хочешь поесть? [Chociesz pajeść?]	Would you like to eat something?
Czy chce Ci się pić?	Ти хочеш пити? [Ty chcesz pyty?]	Хочешь пить? [Chociesz pić?]	Are you thirsty?



SŁOWNIK FRAZ PL-UA-RU-ENG

PL	UA	RU	ENG
Tu jest Twoje miejsce do spania.	Ось твоє місце для сну. [Oś twoje misce dlja snu]	Здесь место, где можешь спать. [Zdjes mjesta, gdje możesz spać]	You can stay here overnight. You can sleep here.
Tu jest toaleta i przybory toaletowe 1. szampon 2. mydło 3. pasta do zębów 4. szczoteczka do zębów 5. podpaski	Тут є туалет і туалетно-косметичні засоби [Tyt je tualet i tualetno-kosmetyczni zasoby] 1. шампунь [szampuń] 2. мило [myło] 3. зубна паста [zubna pasta] 4. зубна щітка [zubna sitka] 5. гігієнічні прокладки [hihijeniczni proktadky]	Здесь туалет и туалетные принадлежности [Zdjes tualjet i tualjetnyje prinadliežnosti] 1. шампунь [szampuń] 2. мыло [myła] 3. зубная паста [zubnaja pasta] 4. зубная щётка [zubnaja šotka] 5. прокладки [praktadki]	This is the bathroom and some toiletries: 1. shampoo 2. soap 3. toothpaste 4. toothbrush 5. sanitary pads
Tutaj jest kuchnia i przybory kuchenne 1. łyżki 2. widelce 3. noże 4. kubki 5. herbata 6. kawa	Доступні кухня і кухонне приладдя [Dostupni kuchnia i kuchonne pryładdja] 1. ложки [łožky] 2. виделці [wydelci] 3. ножі [noži] 4. чашки [czaszky] 5. чай [czaj] 6. кава [kawa]	Здесь кухня и кухонные приборы [Zdjes kuchnia i kuchonnyje pribory] 1. ложки [łožki] 2. вилки [wiłki] 3. ножи [naży] 4. кружка [krużka] 5. чай [ciaj] 6. кофе [kofje]	Here is the kitchen and some utensils: 1. spoons 2. forks 3. knives 4. mugs 5. tea 6. coffee
Czy potrzebujesz środków, żeby się uspokoić?	Тобі потрібні ліки, щоб заспокоїтися? [Tobi potribni liky, szczob, zaspokoitysja?]	Тебе нужно успокоительное? [Tiebje nužna uspakaitelnaje?]	Do you need any sedative drugs?
Czy potrzebujesz do kogoś zadzwonić?	Тобі потрібно комусь зателефонувати? [Tobi potribno komus zatelefonuwaty?]	Хочешь кому-то позвонить? [Chociesz komu-ta pazwanić?]	Do you need to call anyone?
Czy masz tu kogoś jeszcze z twojej rodziny?	Чи у тебе є ще хто-небудь з твоєї родини тут? [Czy u tebe je szcze chtonebudź z twojei rodyny tut?]	Здесь есть ещё кто-то из твоей семьи? [Zdjes jest jesio kto-ta iz twajej semji?]	Is your family here with you?
Zgubiłeś swoich bliskich?	Ти загубив своїх близьких? [Ty zahubyw swoich blyzkych?]	Ты потерял здесь своих близких? [Ty potierjał zdjes swaich bliskich?]	Have you lost any of your relatives?



SŁOWNIK FRAZ PL-UA-RU-ENG

PL	UA	RU	ENG
Czy przyjmujesz jakieś leki na stałe?	Ти приймаєш будь-які ліки постійно? [Ty pryjmajesz budź-jaki liky postijno?]	Ты постоянно принимаешь какие-то лекарства? [Ty pastajanna prinimajesz kakije-ta liekarstwa?]	Do you take any medication on a permanent basis?
Czy masz lekarstwa ze sobą?	Вони у вас з собою? [Wony u was z soboju?]	У тебя есть лекарства с собой? [U tiebja jest liekarstwa s saboj?]	Do you have your medicine with you?
Czy dziecko przyjmuje jakieś leki?	Чи дитина приймає будь-які ліки? [Czy dytyna pryjmaje budź-jaki liky?]	Ребёнок принимает какие-то лекарства? [Riebjonak prinimajet kakije-ta liekarstwa?]	Does your child take any medication?
Czy masz alergię?	У тебе алергія? [U tebe alerhija?]	У тебя есть аллергия? [U tiebja jest alergija?]	Are you allergic to anything?
Czy na coś chorujesz?	Чи ти на щось хворієш? [Czy ty na szczoś chworijesz?]	Ты чем-то болеешь? [Ty ciem-ta baljejesz?]	Do you have any diseases?
Czy potrzebujesz jakichś pieniędzy?	Чи потрібні тобі якісь гроші? [Czy potribni tobi jakiś hroszi?]	Тебе нужны какие-то деньги? [Tiebje nużny kakije-ta dieńgi?]	Do you need any money?
Czy masz gotówkę?	У тебе є готівка? [U tebe je hotiwka?]	У тебя есть наличные? [U tiebja jest naličnyje?]	Do you have cash on you?
Bezpłatny transport	Безкоштовний транспорт [Bezkosztownyj transport]	Транспорт бесплатный [Transpart bezpłatnyj]	Free transport
Gdzie i kiedy przekroczyłeś granicę?	Коли в де ти перетнув кордон? [Koly i de Ty peretnuw kordon?]	Когда и где ты пересёк границу? [Kagda i gdje ty pieriesjok granicu?]	Where and when did you cross the border?
Czujcie się, jak w domu!	Почувайтесь як вдома! [Poczuwajtesja jak wdoma!]	Чувствуйте себя как дома! [Ciustwujtje siebja kak doma!]	Make yourself at home!
Czy potrzebujesz czegoś ze sklepu?	Тобі потрібно щось з магазину? [Tobi potribno szczoś z mahazyynu?]	Тебе нужно что-то из магазина? [Tiebje nużna szto-ta iz magazina?]	Do you need anything from the shop?



SŁOWNIK FRAZ PL-UA-RU-ENG

PL	UA	RU	ENG
Możecie korzystać ze wszystkiego, co tutaj jest.	Ви можете використувати все, що тут. [Wy możete wykorzystuwały wse, szo tyt.]	Можете пользоваться всем, что здесь находится. [Możetje polzowatsa wsjem, szto zdjes nahoditsa.]	You can use everything that you find here.
Tu są dane do sieci wifi i hasło.	Ось дані для Wi-Fi мережі і пароль. [Oś dani dlja wi-fi mereži i parol.]	Вот вай-фай и пароль. [Wot waj-faj i parol.]	This is the wifi and the password.
Czy masz do kogo pojechać w Polsce?	У тебе є до кого поїхати в Польщу? [U tebe je do koho poichaty w Polszczu?]	У тебя есть кто-то, к кому ты можешь поехать? [U tiebja jest kto-ta, k kamu ty możesz pajechać?]	Do you have any friends or family in Poland?
Czy jest coś, czego pilnie potrzebujesz?	Чи є щось, що Тобі терміново потрібно? [Czy je szczoś, szczo Tobi terminowo potribno?]	Тебе сейчас нужно что-то срочно из вещей? [Tiebje sjecias nużna szto-ta sročna iz wiesiej?]	Is there anything that you need urgently?
Czy twoje dokumenty są w bezpiecznym miejscu?	Твої документи в безпечному місці? [Twai dokumenty w bezpiecznomu misci?]	Твои документы в безопасности? [Twai dakumjenty w bezapasnasti?]	Are your documents in a safe place?
Czy Twoi bliscy są bezpieczni?	Твої близькі в безпеці? [Twai blyzky w bezpeci?]	Твои близкие в безопасности? [Twai bliskije w bezapasnasti?]	Are your relatives safe?
Do jakiego miasta chcesz jechać?	До якого міста ти хочеш поїхати? [Do jakocho mista ty chcesz poichaty?]	В какой город хочешь ехать? [W kakoj gorad хочiesz jechać?]	Which city/town would you like to go to?
Zawsze możesz na nas liczyć!	Завжди можеш на нас розраховувати! [Zawždy możesz na nas rozrachowuwały!]	Всегда можешь на нас рассчитывать! [Wsiегда możesz na nas rascitywać!]	You can count on us!